



مجله مهر

شماره ۳ یا کسر ۱۳۴۳

سال دهم

مجید موخر

## آرامکده: تاگور (۱)

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

فروغ نبوغ تاگور تجلیات گوناگون بخشود واز روزنمهای مختلف پرتو افکند و مناظری بس بدبیع پدیدار ساخت . از آنجمله بود تامش اندیشه‌اش در آئینه آموزش و پرورش: تاگور در فن ظریف و لطیف تعلیم و تربیت صاحب نظری بی‌نظیر ، و فکری بکر بود: روش آموزش او ویژه خود او بود . از این رهگذر طرح نوینی بی افکند که از آسیب زمان در امان بماند و گزندی بدواند .

بنابراین از نظم کاخی بلند که از باد و باران نیابد گزند او از اوان کودکی جهار دیوار مدرسه متعارفی را برای جهش اندیشه و پرش عواطف و احساسات کودکان تنگ و تاریک و باریک می‌یافتد . از این رو بود که او از محبس مدرسه گریزان بود و آنرا تنگنای جسم و جان می‌شناخت : جگونه میتوان اندیشه بلند پرواز و روح

۱ - مرکزی را که تاگور برای گسترش روش آموزش و پرورش خود بی افکند Santiniketan نام داشت که مفهوم آن «آرامکده» است یعنی جائی که وجودان آدمی آرامش پذیرد و از غوغایی بازار جهان دمی بیاساید و بخود آید و حقیقت را دریابد

پر هیجان نوباو گان را بزنجیر رسوم و قیود خشک و خالی کشید و بین دل و دیده پرده سوائی افکند و از آغوش پر عطوفت طبیعت بدورش ساخت؟

تاگور از همان زمان خردسالی مجدوب صفاتی طبیعت و مسحور اسرار آفرینش و دلباخته جمال و جلال خلقت بود : تاگور نقاش و هنریشه و چگامه سرا و آوازخوان و داستان پرداز و خیال‌باف بود : او فریته فراختای آسمان بیکران ، زمزمه آبشاران ، ریزش باران ، و شیفته بشکفتن گل و چهجه بلبل و خرامیدن کیک دری و قامت رعنای سرونه بود . پس چهاردیواری که نونهالان را در تنگی خود فروکش و زندانی سازد دل و دیده و اندیشه آنان را بقید و بنداندازد سخت دشمن میداشت ! تاگور دراثر «موثر» را میدید و از مخلوق به «خالق» میرسید .

بدریا بنگرم دریا تو بینم  
بهرحا بنگرم کوه و درودشت  
بحرا بنگرم صحرا تو بینم  
نشان از قدر رعنای تو بینم

وازاین رهگذر بود که با «دلدار» نزد عشق میباخت و بواسال یار بار میباخته :  
بجهان خرم از آنم که جهان خرم ازوست عاشقم بر همه عالم که همه عالم ازاوت  
او معلمی عالمتر از عالم آفرینش نمیشناخت :  
آفرینش همه تنبیه خداوند دل است دل ندارد که ندارد بخداوند اقرار  
و بدرسی آموزندهتر از زمزمه عشق ایمان نداشت :

درس معلم ار بود زمزمه محبتی  
جمعه بمکتب آورد طفل گریزیای را  
وبكتابي گوياتر ازبر گ سبنز اعتقاد نداشت :

بر گ درختان سبنز در نظر هوشیار  
هرورقش دفتری است معرفت کرد گار  
و به نگارستانی دل انگیزتر از حجله گاه عروسان فلکی دل در گرو نمیگذاشت :  
چرخ باین اختران نفر خوش زیباستی عالمی در زیر دارد آنچه در بالاستی  
پس طرح «آرامکده» را بی افکند تا براز درون پردازد و به «ماسوی الله» نسازد  
اساسا این روش اندیشه واين طرز فکر را از پدر بارت برد بود : پدرش از داشت و بینش و از  
عرفان و ایقان بهره و افی و کافی داشت همت براین گمارده بود که عزلت و خلوت برگزیند و  
سر بحیب مراقبت فروبرد تاگوهر گرانبهای درون خود را دریابد : چون از غریبو غوغای  
غم انگیز شهر پر آشوب کلکته ستوه میامد ، بدامان پر امان طبیعت پناه میجست : او بود که  
در «ساتینیکتان» سکنا گزید تا از سکون و سکوتی که در آن آرامکده حکومت میکند کمک  
گیرد و خلوت بر جلوت گزیند و از «نهایی» تندخو و پرخاش جو بگریزد تا بتواند به  
«نهایی» در آمیزد و دلدار را بنوازد . اوج اعلایی آرزوی او فرار از «اغیار» و پیوستن  
 بواسال «یار» بود . و بدبینسان در دریایی بیکران شادمانی وصال فرومیرفت تا از خود بیخود  
و «فانی» شود و بحق «باقي» گردد .

جو کیان را از دیر گاه عادت بربن بوده که هنگام عبادت بجای لفاظی و لغت پردازی  
سر بحیب «مراقبه» فروبرند و خود را گم کنند تا محظوظ و معشوق و معبد و مودود و مقصود  
خود را در اندر و دل بیانند :

تو بندگی چوگدایان بشرط مزد مکن  
بلکه بهشت جوکی در درون دل خود است.

بیرون ز تو نیست هرچه در عالم هست از خود بطلب هر آنچه خواهی که توانی

شرح سیر و سلوک جوکی در هشت وادی عشق مستلزم فرصلزم و فراغت بیشتری است که در اینجا نکنجد و ناچار بوقت دل مو کول کردد. البته اشناقی باین مذکوب عرفانی بسیار ارزنده و آموزنده باشد. برای اینکه گوارانی این شراب ناب بکام جان پویندگان راه حق برسد سزاوار میداند قطره از این خمخانه بر چیند و در جام اخلاص واردات ریزد و بلطف متعطشان این زلال برساند. باشد که اتش عشقشان برافروزد و پیاله طلب بست، حق کویان و حق جویان، بسوی سرچشمها این زلال خیزان و دوان روان شوند.

اساسا هر کیشی را ظاهری و باطنی است: چه مجموع این طرق الهی از مبدائی متجلی است که «وهو الاول والآخر والظاهر والباطن»

حقیقت ادیان در باطن آنها نهفته و بودیعه سپرده شده است. و تنها عارفان را بدان راه باشد: سیر و سلوک صوفی صافی همین است.

ما برون را ننگیم و قال را ما درون را بنگیریم و حال را

ما ز قران مغز را برداشیم قشر را پیش خران بگذاشیم

همین حقیقت و همین باطن است که آنرا «عرفان» نامند و همین عرفان است که وجه مشترک بین کلیه ادیان باشد. این عرفان در هر کیشی مراتب و منازل و مراحل و حالات و مقامات ویژه خود دارد: عارف ربانی اسلامی خواجه عبدالله انصاری در منازل السائرین ده منزل را بر شمرده که هر یک بنویست خود دارای پایگاه های باشد تا هزار پایگاه.

جوکیان را تا وصول به «سماده‌ی» هشت پله و مرحله باشد. و هر مرحله را پایگاه‌ها باشد. پایگاه‌های نخستین ازاولین مرحله پنج گونه باشد.

ما در اینجا تنها بدیک پایگاه از نخستین مرحله بسته کنیم و پس: مرحله نخست را «یاما» نامند که منهایات باشد: آنچه را که باید از ارتکابش اجتناب ورزید.

نخستین پایگاه این اولین مرحله «اهیمسا» یا بی آزاری است.

به پیروی از همین اصل اصیل «بی آزاری» است که جوکی گوشت نخورد و با نجده طبیعت میرویاند بسته کند و بسازد و جانداری را نیازارد.

میازار موری که دانه کش است که جان دارد و جان شیرین خوش است

سیه اندرон باشد و سنگدل که خواهد که موری شود تنگدل

جوکی «جان» را گرامی دارد و آنرا نیازارد زیرا جان را، از آن «جان آفرین» شناسد. جان هرجنبده و جهنده و خزنده و چرنده و پرنده را جلوه از جمال جانان شمارد و قطره از دریای جود جواد مطلق بداند و در خور آفرین بشناسد: جانی را که جهان آفرین بخشید که را رسد که این ودیعه الهی را گزند رساند و بزور بستاند؟

نه که محنث دیگر از غم نباشد که از امتحان نهضت آمد.

این طرز ستایش و نیایش به پیشگاه روح اعظم الهی یا «برهمن» در مکتب عرفانی جو کی بسی باستانی است . چون سرزمین افسانه‌انگیز و اسرار آمیز هندوستان از فرهنگی سیار کهنه بوده ، همان با این کهنه‌گی تاریخی ، نحوه نیاشان خیلی رقیق و دقیق و عمیق گشته قابه «ترک ترک» پیوسته است : مجسمه‌هایی که در ضمن کاوش‌های علمی در «موهنجو - دارو» (۱) و «هارپا» (۲) بدست آمده ، جو کیان را نشان میدهد که جگونه چهار زانو بحال «مراقبه» برآمده و در عالم «از خود بی خودی» فرورفتاد . باستانشناسان ، تمدن این دو شهر قدیمی را همان با دوران تمدن سومرا و اکد و عیلام میدانند یعنی بالغ بر پنج هزار سال روش «مراقبه» جو کی را کهنسال می‌شناسند .

«مراقبه» یعنی «ماسوی الله» را بجزی نگرفتن و بدور افکنند و در دریای وحدت فرورفتن و خود را گم کردن و بدریا پیوستن است . بعبارت دیگر برگشتن قطره است بدریا و بکام کشیدن دریا است و خود دریا شدن است ، وصال یار است ، پیوستن بدلال است ، دوری از اغیار است این «وصال» را که غایت آمال جو کی است «سماوهی» گویند که متراffد با «نیر وانا»ی بودائی و «فناه فی الله» عارف ربانی است .

در مکتب جو کی ، وصول بهر این یگانگی را سه پایگاه است :

«دهارانا» یا تمزکز همه نیروی درونی هاند اینکه تمام قوه متفکره متوجه «گل

شود .

«دهیانا» یا فرورفتن در این اندیشه که این گل چسان از دانه خردی برخاست ، این لطافت و ظرافت را از کجا ربود ، واين رنگ و بو را که باوبخشود :

که تواند که دهد میوه رنگین از جوب ؟ یا که داند که براید گل هفت رنگ از خار ؟

«سما دهی» یا خود شگفتمن و خود گل گشتن است یعنی آنچنان در اندیشه گل فرو رود و غرق این اندیشه شود که خودرا و اندیشیدن خودرا فراموش کند و از باد ببرد و خود بکل گل گردد «بنگر که تا چه حداست مقام آدمیت» .

گرگل است اندیشه تو ، گلشی ور بسود خاری ، تو هیمه گلخنی

همانگونه که چون آهن بوصال آتش برسد ، تاریکی را از خود بزداید و سوزد و چهره برافروزد تا درخشان و خندان گردد ، جو کی بمراتب مراقبه پردازد و اندر اندیشه حق فرورد بجز حق چیزی نخواهد و تنگرد و نگوید و نداند و نبیوشد و نیاندیشد تا بوصال حق رسد .

منصور «انا الحق» میزند !

من صور «حق ، حق» میزنم !

ان دار کو ؟ ان دار کو ؟

این سه پایگاه را تا حدی میتوان به سه مرتبه «علم الیقین» و «عین الیقین» و «حق الیقین» تشبیه کرد : این شگفتمن ، این ساختن ، این سوختن ، این افروختن ، این سبق عشق آموختن ، این فانی فی الله شدن ، این باقی بالله گشته ، این وصال ، این یکتائی ، سرمنزل مرآقبه جو کی است . جو کی در جستجوی بهشت نیست . بهشت در نظر جو کی مفهومی ندارد .

این مکتب بی آزاری چون گسترش یابد بجانی رسد که هنگام بیرون آمدن کیسه از آرد و مشتی از خمیر همراه آرند ، چون بلانه موران رسند آرد بیافشانند و چون بدرا یا رسند انداک اندک از خمیر بر کنند و در آب بیافکنند . ماهیان چون عادت باین عطوفت و عبادت جو کیانه دارند جست و خیز کنان بسوی این ارمغان بشتابند و رقصها کنند و شادیها از خود نشان دهند جو کیان را همان لذتی از این منظره بی آزاری دست دهد که ماهیگیران را از دیدار بغلاب افکنند ماهیان و آب بیرون کشیدن و بزمین افکنند و در توب و تاب انداختن و جان سپردنشان ! خواننده گرام : ندانم کدام روش را ترجیکتر بانصاف دانی ، اما فقیر را بسوی مکتب بی آزاری سازش و گروش است . از آزارتا بی آزاری مسافت بس دراز است و باب تعییر و تفسیر باز : کودکان ما چون بلانه و کاشانه موران رسند نفت پیاشند و آتش برآفروزنند تا این پناهندگان را اندر مخفیگاهشان سوزانند و طعمه حرقی بیدادشان سازند ! چرا ؟

در تعریف نیروی معنوی بی آزاری بطور کلی ، همین بس که چون رهبریز رگ هند «مهاتما گاندی» همت بر گستین زنجیر استعمار بیگانه بربست ، بجهانیان اعلام داشت که با پیروی از دوپایگاه ازینچه از خستین مرحله سیر و سلوک جو کی یعنی «اهیمسا» و «ساتیا» یا بی آزاری و بیرون فرقت از راه راست ، عفریت نفرت از گیز استعمار را بزانو دریابورد ، و در آورد و تا ابد این نام نیک را بر صفحه روزگار باقی گذارد و درس عبرتی از نیروی عظیم معنوی که اندر دل عارف ربانی نهفته است بجهانیان بخشد .

جسمآ گاندی یک منت پوست و استخوانی بیش نبود امادر این یک منت پوست و استخوان نیروئی شگفت از گیز نهفته بود . از این یک منت پوست و استخوان آواز آسمانی برخواست : «بوی آزادی ، درزی پرچم درستی و راستی و بی آزاری ، هند ! به پیش» این آواز آواز سوز و ساز بود : در آسمانها طنبین انداز شد ، دم مسیحائی بود : هندرده را زنده و پستانه ساخت ، آواز دوست بود : از دل پاک برخاست لاجرم چهره هند را تابناک ساخت ، این آواز از کدام ساز بود ؟

خشک چوبی ، خشک سیمی ، خشک پوست ! از کجا میاید این آواز دوست ؟ این هطرب از کجاست که بر گفت نام دوست تا جان و جامه بذل کنم بر پیام دوست دل زنده می شود بامید و فای دوست جان رقص می کند ز سماع کلام دوست از نیروی شگفت از گیز و اعجاز آمیز همین آواز «بی آزاری» بود که «آزادی» منت کوهنسالی را ساز کرد : هند نوین ساخته و پرداخته مکتب «بی آزاری» است آیا سزا است این آواز آسمانی را بگوش هوش نبیوشیم و بجان و دل نسپریم ؟

تاقورقا «گور» از پیروان این مکتب ارزنده بود : از آنجهت آرامکده را بی افکند تا از جلوت بخلوت باز آید و بدراز بی آزاری دمساز باشد و ساز دلنوازی را بنوازد و دلهارا از گزند زبونی وزاری پردازد و «صلح عام» را اعلام فرماید .

در عبادتکده این آرامکده بود و بدین آرزوی ارزنده بود که اصولی در تعلیم و تربیت ابداع کرد که جداگانه بدان باید پرداخت تا نفعه آنرا بتوان نواخت .